



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
15 April 2020
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по железнодорожному транспорту

Группа экспертов по единому железнодорожному праву

Двадцать вторая сессия

Женева, 7–9 июля 2020 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня двадцать второй сессии* **,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник, 7 июля 2020 года, в 10 ч 00 мин

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Выполнение мандата Группы экспертов.
3. Прочие вопросы.
4. Сроки проведения следующей сессии.
5. Резюме решений.

* Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн по следующему адресу <https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=LyVlgk>.

По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом (+41 22 917 24 32). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте <http://www.unece.org/meetings/practical.html>.

** По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела устойчивого транспорта ЕЭК ООН <http://www.unece.org/trans/main/sc2/sc2.html>. В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната C.337, третий этаж, Дворец Наций).



II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Группе экспертов по единому железнодорожному праву (Группа экспертов) будет предложено утвердить повестку дня сессии.

Документация

ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/1

2. Выполнение мандата Группы экспертов

Рабочая группа по железнодорожному транспорту на своей семьдесят третьей сессии (Женева, 25–27 ноября 2019 года) решила продлить мандат Группы экспертов еще на две сессии, которые состоятся в 2020 году, в соответствии с существующим кругом ведения, изложенным в документе ECE/TRANS/2018/13/Rev.1, для завершения работы над задачами с) и d) и представления доклада Рабочей группе на ее семьдесят четвертой сессии в ноябре 2020 года. Комитет по внутреннему транспорту на восемьдесят второй сессии (Женева, 25–28 февраля 2020 года) одобрил продление мандата Группы экспертов.

Ожидается, что в соответствии с решениями вышестоящих органов Группа экспертов завершит работу над возложенными на нее задачами, которые перечислены ниже.

а) Задача с) круга ведения: разработка проекта документа (или свода документов) по единому железнодорожному праву, который может быть принят в качестве юридически обязательного документа.

Группа экспертов пришла к выводу о том, что положения единого железнодорожного права (ЕЖП), возможно, следует подготовить в виде системы конвенций (см. ECE/TRANS/SC.2/2019/4, пункт 16). Таким образом, что касается задачи с) круга ведения, то Группа экспертов, возможно, пожелает доработать текст конвенции о договоре международной железнодорожной перевозки грузов.

При этом Группе экспертов следует принять во внимание следующие документы, которые она разработала и/или запросила к настоящему времени:

- ECE/TRANS/2016/15, в котором содержится проект соответствующих субстантивных правовых положений;
- ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2019/15, в котором содержатся изменения к статье 4, представленной в документе ECE/TRANS/2016/15;
- ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2019/10, в котором содержится проект преамбулы; и
- ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2019/11, в котором содержится проект заключительных положений.

Группе экспертов следует также рассмотреть предложения о возможном внесении дальнейших изменений в субстантивные правовые положения, содержащиеся в документе ECE/TRANS/2016/15, с учетом обеспокоенности, выраженной Российской Федерацией на двадцать первой сессии по поводу положений об ответственности перевозчиков и отсутствия положений о сроке исковой давности, компетенции суда и процедурах предъявления регрессного требования между перевозчиками. Экспертам предлагается представить документы с конкретными формулировками для внесения изменений в положения, которые могут быть изданы в качестве документов ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/4 и ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/5.

И наконец, Группа экспертов, возможно, также рассмотрит документ ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/3, содержащий предложение в отношении положений об оборотном транспортном документе в рамках ЕЖП.

Документация

ECE/TRANS/2016/15, ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2019/10,
 ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2019/11, ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2019/15,
 ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/3, ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/4,
 ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/5

b) Задача d) круга ведения: обсуждение других актуальных вопросов, связанных с международными железнодорожными грузовыми перевозками, с тем чтобы соответствующие положения при необходимости можно было добавить в документ, указанный в пункте по задаче c).

Группе экспертов предлагается рассмотреть и, по возможности, завершить работу над темами, по которым надлежит разработать унифицированные положения в форме конвенций, образующих систему конвенций ЕЖП.

При этом Группе экспертов следует принять во внимание предложения Российской Федерации о том, чтобы в дополнение к договору о международной железнодорожной перевозке грузов система конвенций ЕЖП охватывала такие вопросы, как i) использование вагонов/подвижного состава и ii) эксплуатация инфраструктуры.

Для содействия выполнению этой задачи экспертам предлагается представить секретариату четкие обоснования необходимости разработки конвенций ЕЖП по конкретным вопросам, считающимся существенно важными для организации эффективной железнодорожной перевозки грузов между Европой и Азией. На основе полученных материалов секретариат подготовит документ ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/6.

Документация

ECE/TRANS/SC.2/GEURL/2020/6

3. Прочие вопросы

К настоящему времени никаких предложений по этому пункту не поступало. Предложения можно направлять в секретариат (sc.2@unece.org).

4. Сроки проведения следующей сессии

Группа экспертов будет проинформирована о том, что следующую сессию планируется провести 28–30 сентября 2020 года.

5. Резюме решений

В соответствии с установившейся практикой Председатель представит краткое резюме принятых решений. После сессии секретарь в сотрудничестве с Председателем и заместителем Председателя подготовит окончательный доклад о ее работе.